



Nilfisk Smart

User Manual



EN	User Manual	3 - 7
DA	Instruktionsbog	8 - 12
NO	Instruksjonsbok.....	13 - 17
SV	Instruktionsbok	18 - 22
FI	Käyttöohje.....	23 - 27
DE	Betriebsanleitung.....	28 - 32
FR	Instructions d'utilisation	33 - 37
NL	Gebruiksaanwijzing	38 - 42
IT	Istruzioni sull'uso	43 - 47
ES	Instrucciones de manejo.....	48 - 52
PT	Instruções de operação	53 - 57
EL	Οδηγίες χρήσης.....	58 - 62
TR	Kullanım Kılavuzu.....	63 - 67
CS	Návod k obsluze	68 - 72
HU	Használati útmutató.....	73 - 77
PL	Instrukcja użycia	78 - 82
HR	Priručnik za korisnike.....	83 - 87
SL	Navodila za uporabo.....	88 - 92
SK	Návod na používanie.....	93 - 97
LV	Lietošanas instrukcijae	98 - 102
LT	Naudojimosi instrukcija	103 - 107
ET	Kasutamishend	108 - 112
RU	Руководство	113 - 117
ZH	操作说明	118 - 121

Kære Nilfisk-kunde



Tillykke med købet af din nye Nilfisk Smart vinduesvasker.

Inden apparatet bruges første gang, skal du læse dette dokument igennem og have det inden for rækkevidde.

Tallene **x** refererer til illustrationerne på flapperne.

Formål og tilsigtet brug

- Vinduesvaskeren er et husholdningsapparat til rengøring af glatte overflader som f.eks. vinduer, fliser og spejle.
- Vinduesvaskeren er ikke beregnet til opsamling af støv, da den ikke har noget støvfilter.
- Vinduesvaskeren kan også anvendes til opsugning af mindre mængder væske fra vandrette overflader. Bemærk apparatets maks.kapacitet ved opsugning af væske.
- Brug kun apparatet sammen med almindelig glasrens (brug ikke sprit eller skummende rengøringsmidler). Nilfisk anbefaler koncentreret glasrens fra Nilfisk, der er special-designet til apparatet og giver det optimale resultat.
- Benyt kun tilbehør og reservedele, der er godkendt af Nilfisk.

Enhver anden brug må anses for ukorrekt. Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for tab eller skader på grund af ukorrekt brug – det er alene brugerens ansvar.

Anvendte advarselssymboler

ADVARSEL



Fare, der kan medføre mindre personskader eller materielskader.

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL



- Dette apparat kan betjenes af personer med fysisk eller psykisk handicap, hvis blot der ydes tilstrækkelig overvågning og vejledning i brugen af vinduesvaskeren samt informeres udførligt om alle forsigtighedsregler og farer. Børn må ikke lege med apparatet.
- Undlad at stikke genstande ind i luftlamellerne.

- Apparatet må ikke anvendes, hvis det har været tabt, og der er synlige tegn på beskadigelse eller lækage.
- Undlad at opsuge følgende væsker: brandfarlige, eksplosive, aggressive væsker (f.eks. benzin, opløsningsmidler, syrer, alkalier osv.)
- Hold apparatet uden for børns rækkevidde, når der er strøm på, og når det er under opladning.
- Undlad at sprøjte i øjnene.
- Undlad at rette strålen direkte mod udstyr, der indeholder elektriske komponenter, eksempelvis indvendigt i ovne.
- Før brug af apparatet på skrøbelige (højglans) overflader, testes med mikrofiberkluden på et ikke-synligt sted.
- Sluk apparatet efter brug, og før der foretages rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.

Information om batteriet

- **Risiko for kortslutning!** Stik ikke ledende genstande (f.eks. skruetrækkere) ind i laderstikket.
- Batteriet må kun oplades med den originale, medfølgende oplader, eller med en oplader, der er godkendt af Nilfisk.
- Batteriet er testet i henhold til relevante direktiver for international transport og kan transporteres/sendes.

Information om opladeren

- Hvis opladeren er synligt beskadiget, udskiftes oplader og ledning straks med originale reservedele.
- Kontrollér, at spændingen på typeskiltet stemmer overens med netspændingen.
- Opladeren skal anvendes og opbevares i et tørt rum med en temperatur på 5-40 °C.
- Berør aldrig elstikket med våde hænder.

Miljøhensyn

- Emballagematerialet kan genbruges. Emballagematerialet

bør ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald, men afleveres til genbrug.

- Gamle apparater indeholder værdifulde materialer, der kan genanvendes. Sørg for, at gamle apparater afleveres korrekt til genbrug.
- Batterier og akkumulatører indeholder væsker, der ikke er egnede til udledning i miljøet. Gamle apparater, batterier og akkumulatører bortskaffes i henhold til gældende bestemmelser.

Start

Ved udpakning af produktet kontrolleres det, at der ikke er manglende eller beskadigede dele. Ved evt. transportskade kontaktes forhandleren.

1

1. Vinduesvasker
2. Oplader med ledning og stik
3. Sugemundstykke (280 mm)
4. Sugemundstykke (170 mm) – ekstraudstyr
5. Prøve, glasrens – ekstraudstyr
6. Sprayflaske – ekstraudstyr
7. Sprayhoved – ekstraudstyr
8. Mikrofiberklud
9. Kludholder til sprayhoved
10. Bælte-/vægclips
11. LED-display
12. Tænd-/slukknop
13. Håndtag
14. Krog til bælte-/vægclips
15. Aftagelig spildevandsbeholder
16. Låsebeslag til spildevandsbeholder
17. Udløserknap til sugemundstykke
18. Skruer (2 stk.) og unbraconøgle

Samling af sprayflasken

2 Montér kludholderen (9) på sprayhovedet (7) ved hjælp af de to skruer (18). Spænd skrueene med unbraconøglen.

3 Hæld prøven med glasrens (5) i sprayflasken (6). Tilsæt vand, indtil sprayflasken (6) er fuld.

Skrue sprayflasken (6) på sprayhovedet (7), og montér mikrofiberkluden (8) på sprayhovedet (7). Stik sprayhovedets vinger ind under kludens elastiske kant, og fastgør den med velcrobåndet.

Samling af vinduesvaskeren

4 Klik det ønskede sugemundstykke (3, 4) på apparatet (1). Kontrollér, at sugemundstykket (3, 4) sidder godt fast på apparatet (1). Sørg for, at sugemundstykket (3, 4) er monteret med Nilfisk-logoet opad.

Opladning af batteriet

5 Tilslut den medfølgende oplader til en stikkontakt. Sæt ladestikket i apparatet.

Obs! Under ladning blinker apparatets display (11) grønt og rødt. Når batteriet er fuldt opladet, holder displayet op med at blinke og lyser grønt. Opladningen varer normalt ca. 2 timer.

ADVARSEL



Lad ikke apparatet ligge til opladning længere end 4 timer.

Oplad batteriet igen, når arbejdet er udført.

Start arbejdet

6 Justér strålen foran på sprayhovedet alt afhængigt af opgaven. Sprøjt glasrens på overfladen ved at trykke på håndtaget på sprayhovedet. Vask overfladen med mikrofiberkluden. Efter brug kan sprayflasken placeres i bælteclipsen (10)

7 Tænd vinduesvaskeren (1) ved at trykke på tænd-/slukknappen (12). Så snart knappen slippes, starter apparatet, og LED-displayet lyser grønt. Træk vinduesvaskeren hen over overfladen fra top til bund for at suge væsken op.

Obs! Når batteriniveauet er ved at være lavt, begynder LED-displayet at blinke, og efter et stykke tid slukker apparatet. Så skal batteriet genoplades.

Sluk apparatet efter hver rengjort overflade. Det er med til at øge driftstiden pr. opladning.

Efter brug kan apparatet placeres i bælteclipsen (10)

8 Kontrollér under arbejdet, at maks.kapaciteten (mærket) på spildevandsbeholderen (15) ikke er overskredet. Hold apparatet med sugehovedet opad, så maks.mærket er vandret, og tjek væskemængden.

Tømning af beholderen

9

- Sluk vinduesvaskeren.
- Åbn spildevandsbeholderen, og tøm den.
- Luk spildevandsbeholderen.

Rengør apparatet

10 Sluk vinduesvaskeren. Fjern sugemundstykket (3, 4) fra apparatet (1) ved at trykke på udløserknappen (17) og trække sugemundstykket (3, 4) af. Skyl sugemundstykket (3, 4) og tilbehøret med de aftagelige gummilæber under rindende vand (tåler ikke opvaskemaskine). Kontrollér, at de aftagelige gummilæber er rene og hele.

Forsigtig: Selve apparatet (1) indeholder elektriske dele og må ikke skylles under rindende vand!

11 Spildevandsbeholderen kan om nødvendigt afmonteres

og rengøres. Tryk låsebeslagene til spildevandsbeholderen ud til siden.

Fjern mikrofiberkluden (8) fra sprayhovedet. Kluden (8) kan vaskes i vaskemaskinen iht. vaskevejledningen. Undlad dog at bruge skyllemiddel.

Lad det rengjorte apparat tørre, før det samles igen.

Oplad batteriet.

Opbevaring af vinduesvaskeren

12 Apparat og tilbehør opbevares tørt og frostfrit. Selve apparatet kan hænges op på væggen ved hjælp af bælteclipsen. Skru en passende skrue i væggen.

LED-display

Opladning i gang:	Blinker rødt og grønt
Opladning slut:	Konstant grønt lys
I brug:	Konstant grønt lys
Lavt batteriniveau under brug:	Blinker grønt
Apparatet slukker selv på grund af lavt batteriniveau:	Blinker rødt
Apparatet forsøges tændt med lavt batteriniveau:	Blinker rødt
Overbelastning af motor:	Konstant rødt lys
Ikke muligt at oplade batteriet (forkert lader eller defekt batteri):	Konstant rødt lys

Fejlfinding

Apparatet starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> ● Tjek displayet <ul style="list-style-type: none"> □ Intet signal eller blinker rødt: <ul style="list-style-type: none"> ◆ Oplad batteriet. □ Konstant rødt lys: <ul style="list-style-type: none"> ◆ Kontakt forhandleren.
Sprayflasken giver ingenting	<ul style="list-style-type: none"> ● Fyld glasrens i. ● Sprayflaskens pumpemekanisme er defekt. Kontakt forhandleren.
Apparatet efterlader striber	<ul style="list-style-type: none"> ● Rengør gummilæberne. ● Gummilæbe slidt. <ul style="list-style-type: none"> □ Vend den aftagelige gummilæbe om: <ul style="list-style-type: none"> ◆ Træk gummilæben sidelæns ud. ◆ Fugt gummilæbens afrundede sider med vand eller glasrens. ◆ Sæt gummilæben tilbage i holderen med bagsiden først. ◆ Udskift om nødvendigt den aftagelige gummilæbe: □ Hvis begge sider er slidt, udskiftes gummilæben med en ny. Montér gummilæben som beskrevet ovenfor. ● Indstil doseringen af glasrens.
Der lækker vand fra luftlamellerne	<ul style="list-style-type: none"> ● Tøm spildevandsbeholderen (indeholder 100 ml). ● Apparatet anvendes ikke korrekt oppefra og ned
Maskinen lader ikke (lyser konstant rød)	<ul style="list-style-type: none"> ● For at beskytte batteriet kan maskinen ikke oplade ved temperaturer under 10°C eller temperaturer over 45°C. Hvis omgivelsestemperaturen er høj, og maskinen har kørt umiddelbart inden opladning, lad den køle af i 5-15 minutter. Tag stikket ud, tilsut opladeren og forsøg at oplade den igen. Hvis den anvendes i kolde omgivelser, anbring den i et rum med en temperatur på 10-30°C, indtil den er varm før opladning.

Bortskaffelse af gamle apparater og batterier

Vinduesvaskeren har et indbygget batteri. Husk at afmontere batteriet fra det gamle apparat, før det bortskaffes. Åbn aldrig apparatet, medmindre det er for at bortskaffe batteriet. Sørg først for, at batteriet er komplet afladet. Lad apparatet køre, indtil det selv stopper på grund af lavt batteriniveau.

Forsigtig: Undgå kortslutninger, når apparatet åbnes.

ADVARSEL



- Åbn ikke batteriet, da der er risiko for kortslutning og udslip af lokalirriterende og ætsende dampe.
- Undlad at udsætte batteriet for direkte sollys, varme eller brand, da det kan medføre eksplosionsfare.

Tekniske specifikationer

Beskyttelsestype	IPX4
Effektiv kapacitet for spildevandsbeholder	Min. 100 ml
Driftstid, fuldt opladet	25 min.
Nominel spænding, batteri	3,6 V
Batteritype	Li-Ion
Batterikapacitet	1600 mAh
Nominel effekt for apparatet	12 W
Opladningstid ved fladt batteri	2:30 h
Udgangsspænding, oplader	5,5 V
Udgangsstrøm, oplader	600 mA
Lydtryksniveau (EN 60704-2-1)	-
Vægt	585 g

dvs. af byggeentreprenører, rengøringselskaber, professionelle erhverv eller anden brug uden for hjemmet.

Garanti

Denne Nilfisk Smart vinduesvasker er dækket af to (2) års garanti, der gælder motor, adapter, kontakt og kabinet. Batterier og tilbehør er dækket i tolv måneder og kun i tilfælde af produktionsfejl, ikke ved slid.

Garantien omfatter reservedele og arbejdsomkostninger og dækker produktions- og materialedefekter, der kan opstå ved normal brug i hjemmet.

Servicearbejde i forbindelse med garantien udføres kun, hvis det kan bevises, at defekten er opstået i produktets garantiperiode (et korrekt udfyldt garantibevis eller trykt/stemplet kassebon med dato og produkttype) og på betingelse af, at vinduesvaskeren er købt fra ny og distribueret af Nilfisk-Advance. I tilfælde af reparation af mangler skal kunden kontakte Nilfisk-Advance for at blive henvist til en servicemontør for kundens egen regning. Efter udførelse af nødvendige reparationer returneres vinduesvaskeren til kunden på Nilfisk-Advances regning og risiko.

Garantien dækker ikke:

- Normalt slid på sugemundstykker og mikrofiberklud.
- Defekter eller skader, der opstår direkte eller indirekte ved forkert brug.
- Misbrug, tab eller manglende vedligeholdelse i henhold til beskrivelserne under brugervejledning.

Den dækker heller ikke forkert eller dårlig konfiguration, dvs. opsætning eller forbindelse og heller ikke brandskade, brand, lynnedslag eller unormale spændingsudsving eller andre elektriske forstyrrelser som defekte sikringer eller defekte elektriske installationer på el-nettet og defekter og skader generelt, som Nilfisk-Advance betragter som årsager, der ikke hører under produktions- eller materialefejl.

Garantien bliver ugyldig:

- Hvis en defekt skyldes anvendelse af uoriginale Nilfisk-dele.
- Hvis produktnummeret er fjernet fra vinduesvaskeren.
- Hvis vinduesvaskeren er blevet repareret af en person, der ikke er autoriseret Nilfisk-forhandler.
- Hvis vinduesvaskeren anvendes til kommercielt brug,

Overensstemmelseserklæring

Vi,

Nilfisk-Advance A/S
Sognevej 1
DK-2605 Broendby
DENMARK

bekræfter hermed, at produktet:


Fabrikat	Beskrivelse	Model
Nilfisk	Window VAC	SMART

er i overensstemmelse med følgende standarder:

Id og Version	Titel
EN 60335-1:2012	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. - Sikkerhed - Del 1: Almindelige bestemmelser.
EN 60335-2-54:2008 +A11:2012	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. - Sikkerhed - Del 2-54: Særlige bestemmelser for apparater til husholdningsbrug, der anvender væsker eller damp til rengøring af overflader
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	EMC - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 1: Emission.
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	EMC - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater. Del 2. Immunitet. Produktfamilie-standard
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009	EMC - Del 3-2: Grænseværdier - Grænseværdier for udsendelse af harmoniske strømme (udstyrets strømforbrug op til og inklusive 16 A per fase)
EN 61000-3-3:2013	EMC - Del 3-3: Grænseværdier - Begrænsning af spændingsfluktuationer og flimmer i lavspændingsforsyninger fra udstyr med mærkestrøm op til og med 16 A pr. fase og ikke beregnet til betinget tilslutning
EN 50581:2012	Teknisk dokumentation til vurdering af elektriske og elektroniske produkter med hensyn til begrænsning af farlige stoffer

efter bestemmelserne i:

Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC
EMC direktivet 2004/108/EC
RoHS direktivet 2011/65/EC
Krav til miljøvenligt design vedr. standbytilstand og slukket tilstand 1275/2008/EC

Hadsund 29-08-2014 Anton Sørensen
GM - Technical Operations 

Sted	Dato	Navn og stilling	Signatur

Overensstemmelseserklæring

Vi,

Nilfisk-Advance A/S
Sognevej 1
DK-2605 Broendby
DENMARK

bekræfter hermed, at produktet:

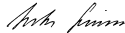
Fabrikat	Beskrivelse	Model
Nilfisk	Oplader for Window VAC SMART	GP-SW055DC0600*

er i overensstemmelse med følgende standarder:

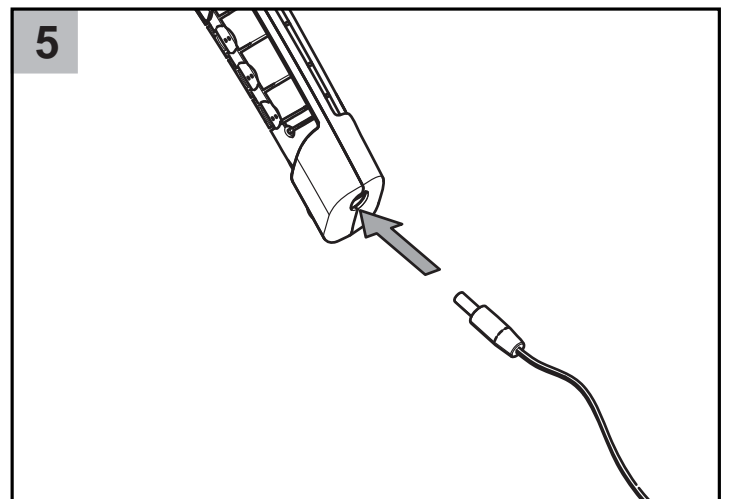
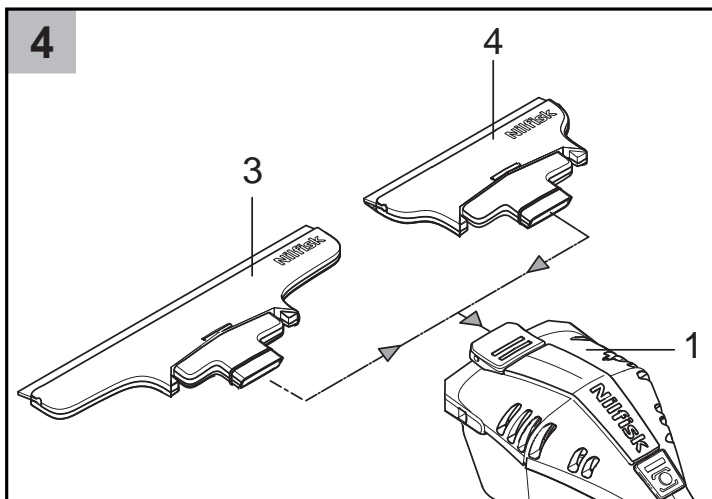
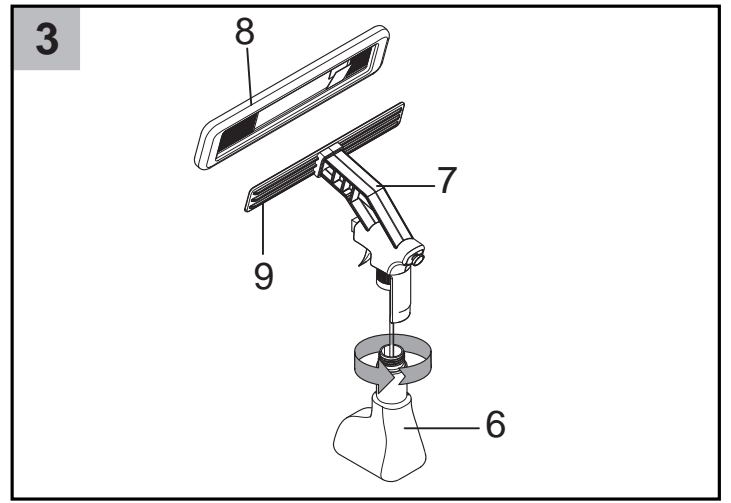
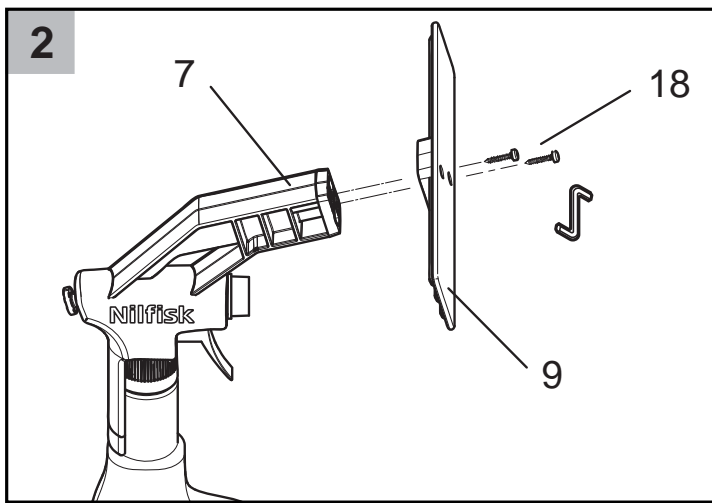
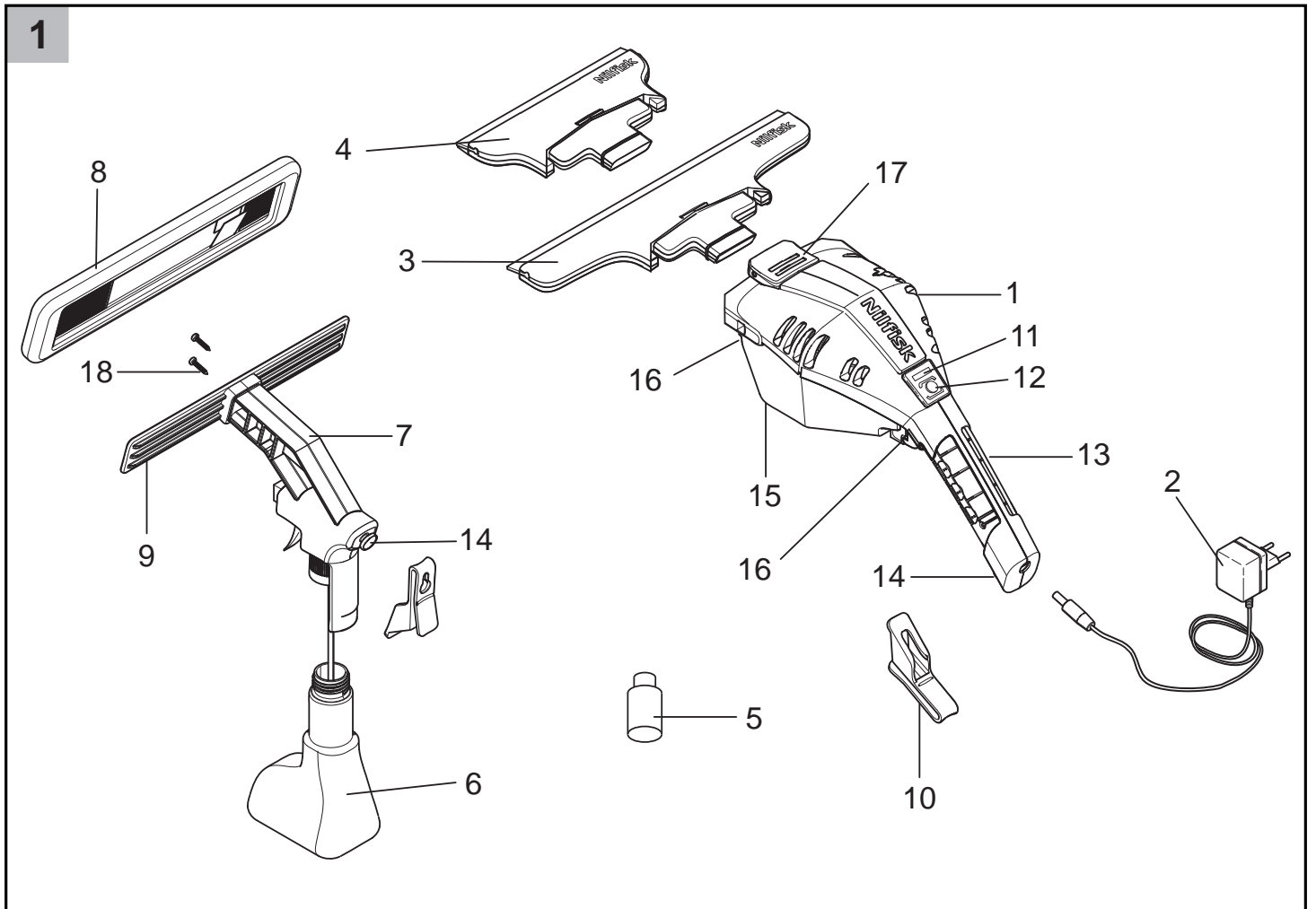
Id og Version	Titel
EN 61558-1:2005 +A1:2009	Sikkerhedskrav til transformere, strømforsyninger, reaktorer og lignende produkter - Sikkerhed - Del 1: Generelle krav og prøvninger
EN 61558-2-16:2009 +A1:2013	Særlige krav til og prøvninger af switch-mode-strømforsyningsenheder og transformere til switchmode-strømforsyningsenheder
EN 55022:2010 +AC:2011	Informationsteknologisk udstyr - Radiostøjkaraktistikker - Grænseværdier og målemetoder
EN 55024:2010	Informationsteknologisk udstyr - Immunitetskaraktistikker - Grænseværdier og målemetoder
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009	EMC - Del 3-2: Grænseværdier - Grænseværdier for udsendelse af harmoniske strømme (udstyrets strømforbrug op til og inklusive 16 A per fase)
EN 61000-3-3:2008	EMC - Del 3-3: Grænseværdier - Begrænsning af spændingsfluktuationer og flimmer i lavspændingsforsyninger fra udstyr med mærkestrøm op til og med 16 A pr. fase og ikke beregnet til betinget tilslutning
EN 50581:2012	Teknisk dokumentation til vurdering af elektriske og elektroniske produkter med hensyn til begrænsning af farlige stoffer
EN 50563:2011 +A1:2013	Eksterne AC/DC- og AC/AC-strømforsyninger - Bestemmelse af nulbelastning og midleffektivitet under drift

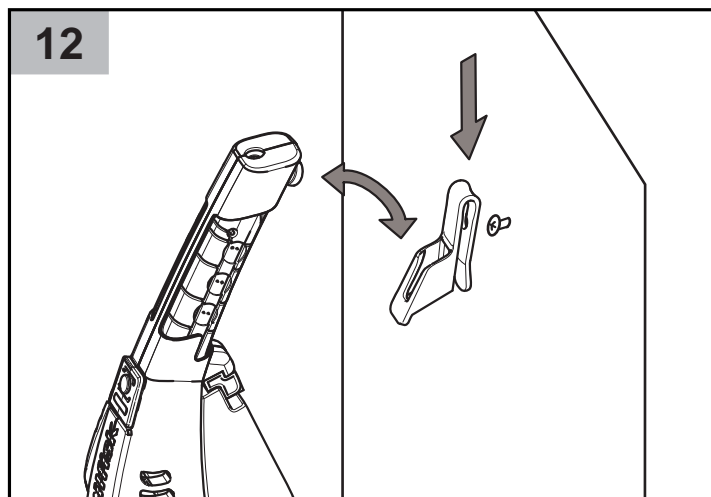
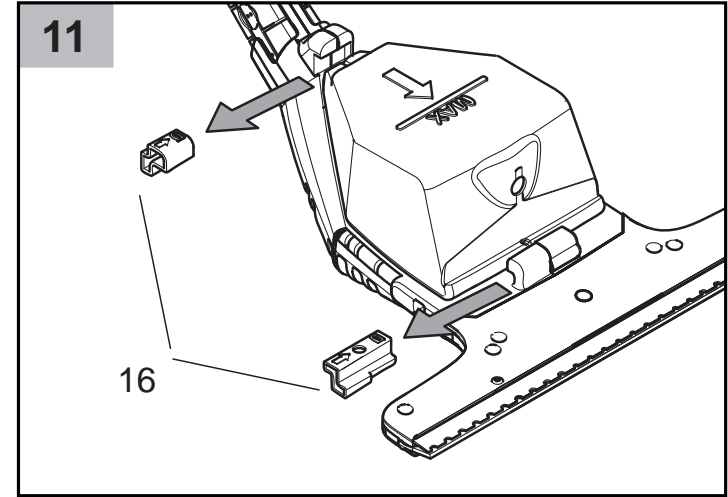
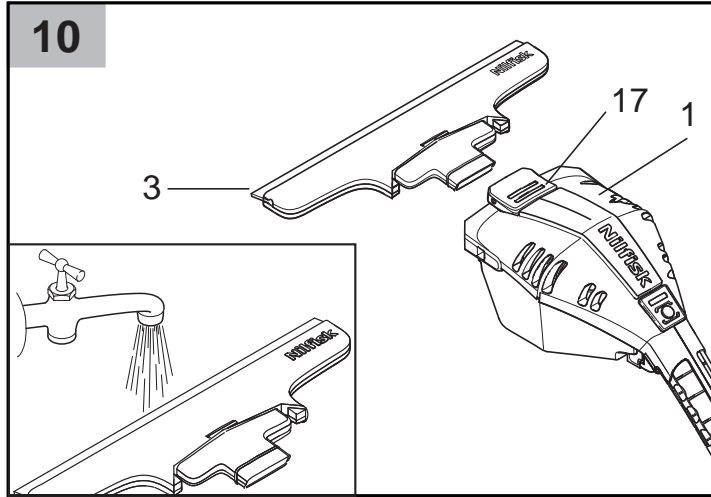
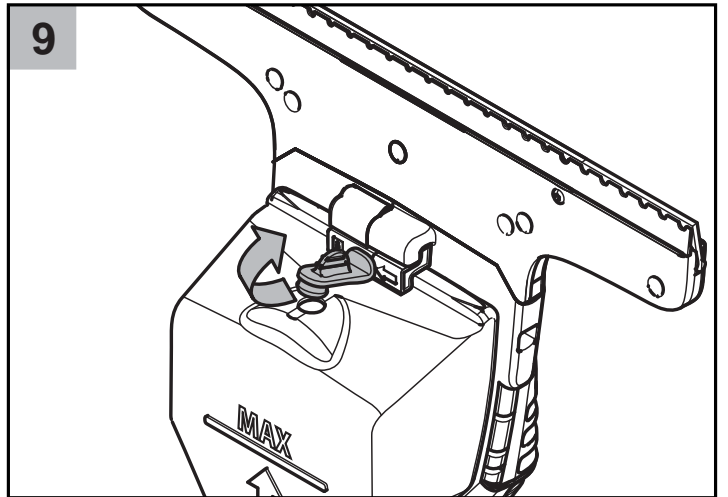
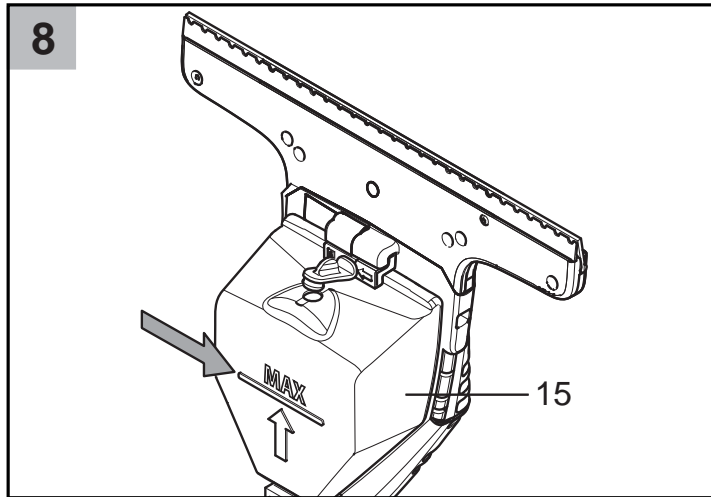
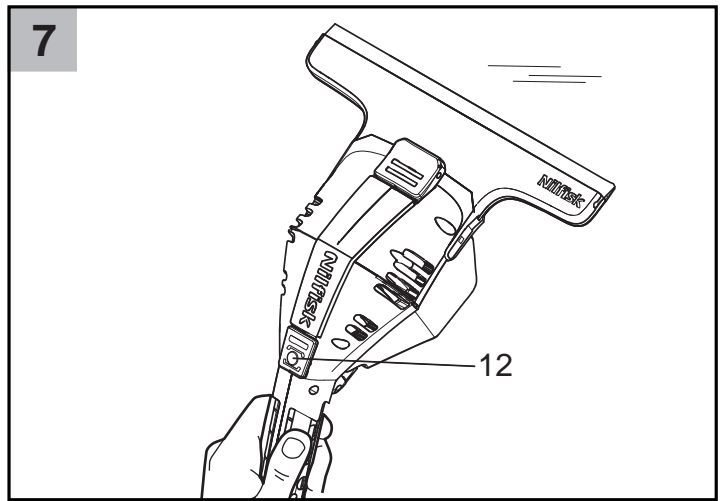
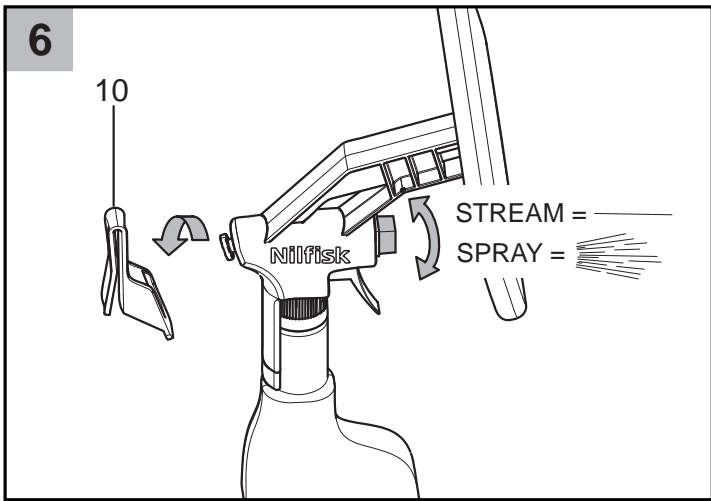
efter bestemmelserne i:

Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC
EMC direktivet 2004/108/EC
RoHS direktivet 2011/65/EC
Krav til miljøvenligt design vedr. standbytilstand og slukket tilstand 1275/2008/EC
Krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter 278/2009/EC

Hadsund 29-08-2014 Anton Sørensen
GM - Technical Operations 

Sted	Dato	Navn og stilling	Signatur





Nilfisk

<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk-Advance Group
Sognevej 25
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
E-mail: mail.com@nilfisk-advance.com

SALES COMPANIES

AUSTRALIA

Nilfisk-Advance Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk-Advance GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk-Advance n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Website: www.nilfisk.be

CHILE

Nilfisk-Advance de Chile
San Alfonso 1462
Santiago
Website: www.nilfisk.com

CHINA

Nilfisk-Advance (Suzhou)
Building 18, Suchun Industrial Estate
Suzhou Industrial Park
215021 Suzhou
Website: www.nilfisk-cs.com

CZECH REPUBLIC

Nilfisk-Advance
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk-Advance NORDIC A/S
Sognevej 25
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk-Advance Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk-Advance
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk-ALTO
eine Marke der Nilfisk-Advance GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk-Advance A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk-Advance
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Website: www.nilfisk.nl

HUNGARY

Nilfisk-Advance Kereskedelmi Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklos-Lakihegy
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk-Advance India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit
No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Website: www.nilfisk.com

IRELAND

Nilfisk-Advance
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Website: www.nilfisk.com

ITALY

Nilfisk-Advance SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk-Advance Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk-Advance Sdn Bhd
Sd 14, Jalan KIP 11
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk-Advance de Mexico, S. de R.L. de
C.V.
Agustín M. Chavez No. 1, PB oficina 004
Col. Centro de Ciudad Santa Fe
01210 Mexico, D.F.
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk-Advance
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose, Auckland 1135
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk-Advance AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 70
Website: www.nilfisk.no

POLAND

Nilfisk-Advance Sp. Z.O.O.
ul. 3 Maja 8
05-800 Pruszków
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk-Advance
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1° A
P2710-089 Sintra
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Нилфиск-Эдванс
127015 Москва
Вятская ул. 27, стр. 7
Россия
Website: www.nilfisk.ru

SLOVAKIA

Nilfisk-Advance s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Website: www.nilfisk.com

SOUTH KOREA

Nilfisk-Advance Korea Co., Ltd
3F Duksoo B/D, 90 Seongsui-ro
Seongdong-gu, Seoul, Korea
www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk-Advance S.A.
Torre d'Ara, Planta 9
08302 Mataró
Barcelona
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk-Advance AB
Täljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Website: www.nilfisk-alto.se

SWITZERLAND

Nilfisk-Advance
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelzl
9500 Wil
Website: www.nilfisk-alto.ch

TAIWAN

Nilfisk-Advance Taiwan Branch
1F, No. 193, sec. 2, Xing Long Rd.
Taipei
Tel.: (+88) 6227 002 268
Website: www.nilfisk-alto.tw

THAILAND

Nilfisk-Advance
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk-Advance Prof. Tem Ekp. Tic. A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Ümraniye, Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED KINGDOM

Nilfisk Advance Ltd.
Nilfisk House
Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel: 01768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk-Advance Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk-Advance Representative Office
No. 51 Doc Ngu Str.
Ba Dinh Dist.
Hanoi
Website: www.nilfisk.com